Information on Sales Arrangements

銷售安排資料

Name of the Phase: 期數名稱:	Phase 1B of Victoria Harbour Development ^ 海璇發展項目第 1B 期 ^				
Date of the Sale:					
出售日期:	Tender No.	Date of the Sale			
	招標號碼	出售日期			
	77-11-11-11-11	(Day 日/Month 月/Year年))		
	01-A	24/11/2017 to 11/12/2017			
	01-B	12/12/2017			
	01-C	13/12/2017			
	01-D	14/12/2017			
	01-E	15/12/2017			
	01-F	16/12/2017			
	01-G	17/12/2017			
	01-H	18/12/2017			
	01-I	19/12/2017			
	01-J	20/12/2017			
	01-K	21/12/2017			
	01-L	22/12/2017			
Time of the Sale:					
出售時間:	Tender No. 招標號碼	Commencement date and time of tend 招標開始日期及時間		er Closing date and time of tender 招標截止日期及時間	
		Date 日期	Time 時間	Date 日期	Time 時間
		(Day日/Month月/Year年)	n/11m1	(Day日/Month月/Year年)	n/1 lm1
	01-A	24/11/2017	2.00 = ==	11/12/2017	5,00 n m
			2:00 p.m. 下午2時		5:00 p.m. 下午5時
	01-B	12/12/2017	2:00 p.m. 下午2時	12/12/2017	5:00 p.m. 下午5時
	01-C	13/12/2017	2:00 p.m. 下午2時	13/12/2017	5:00 p.m. 下午5時
	01-D	14/12/2017	2:00 p.m. 下午2時	14/12/2017	5:00 p.m. 下午5時
	01-E	15/12/2017	2:00 p.m.	15/12/2017	5:00 p.m.
	01-F	16/12/2017	下午2時 2:00 p.m. 下午2時	16/12/2017	下午5時 5:00 p.m. 下午5時
	01-G	17/12/2017	下午2時 2:00 p.m.	17/12/2017	5:00 p.m.
	01-H	18/12/2017	下午2時 2:00 p.m.	18/12/2017	下午5時 5:00 p.m.
	01-11	10/12/2017	下午2時	10/12/2017	下午 5 時

2:00 p.m.

下午2時

2:00 p.m.

下午2時

2:00 p.m.

下午2時

2:00 p.m.

下午2時

19/12/2017

20/12/2017

21/12/2017

22/12/2017

5:00 p.m.

下午5時

5:00 p.m. 下午5時

5:00 p.m. 下午5時

5:00 p.m.

下午5時

01-I

01-J

01-K

01-L

19/12/2017

20/12/2017

21/12/2017

22/12/2017

Place where the Sale will take place: 出售地點:	9/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Hong Kong (" ifc Venue ") 香港港景街 1 號國際金融中心一期 9 樓(下稱「 ifc 會場 」)
Number of specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的數目:	10

Description of the specified residential properties that will be offered to be sold: 將提供出售的指明住宅物業的描述:

The following units in Tower 1:

以下在第1座的單位:

10A, 10B, 11A, 11B

The following units in Tower 2:

以下在第2座的單位:

10A, 10B, 11A, 11B, 12A, 12B

The method to be used to determine the order of priority in which each of the persons interested in purchasing any of the specified residential properties may select the residential property that the person wishes to purchase: 將會使用何種方法,決定有意購買該等指明住宅物業的每名人士可揀選其意欲購買的住宅物業的優先次序:

Sale by Tender

See details and particulars in the tender notice. During the following periods, (i) the tender notice and other relevant tender documents (save and except the offer forms) will be made available for collection free of charge at the ifc Venue and (ii) the offer forms will be provided by the Vendor upon request at the ifc venue:-

以招標方式出售

請參閱招標公告的細節和詳情。於以下時段,(i)招標公告及其他相關招標文件(要約表格除外)可於ifc會場免費領取及(ii) 賣方會因應要求於ifc會場提供要約表格:-

Tender No. 招標號碼	Specified residential properties that will be offered to be sold 將提供出售的指明住宅物業的數目	Tender notice and other relevant tender documents will be made available for collection and offer forms will be provided during the following periods 於以下時段,招標公告及其他相關招標文件可供領取及賣方將會提供要約表格		
		Date 日期 (Day日/Month月/Year年)	Time 時間	
01-A	All the specified residential properties set out in the Sales Arrangements (see Note (3) under "Other Matters") 所有於銷售安排中列出的指明住宅物業(見「其他事項」第(3)項)	23/11/2017 to 11/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時	
01-B	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	12/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時	
01-C	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	13/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時	
01-D	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	14/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時	

01-E	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	15/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-F	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	16/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-G	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	17/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-H	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	18/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-I	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	19/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-J	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	20/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-K	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	21/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時
01-L	All the available and remaining specified properties 所有可供出售及餘下的指明住宅物業	22/12/2017	from 12:00 noon to 5:00 p.m. 正午12時至下午5時

The method to be used, where 2 or more persons are interested in purchasing a particular specified residential property, to determine the order of priority in which each of those persons may proceed with the purchase: 在有兩人或多於兩人有意購買同一個指明住宅物業的情況下,將會使用何種方法決定每名該等人士可購買該物業的優先次序:

Please refer to the tender notices and other relevant tender documents. 請參照招標公告及其他相關招標文件。

Other matters 其他事項

- (1) The Vendor does not undertake and is under no obligation to review, consider or accept the highest offer or any offer at all for the purchase of any specified residential property. The Vendor has the absolute right to withdraw from the sale of any specified residential property at any time before the acceptance of any offer. The Vendor has the absolute right to accept any offer at or before the closing time of the tender.
 - 賣方並不承諾亦無責任閱覽、考慮或接受認購任何指明住宅物業最高出價之要約或任何要約。賣方有絕對權利於接受任何要約前於任何時間撤回出售任何指明住宅物業。賣方有絕對權利於招標截止時間或之前接 受任何要約。
- (2) The tender of the specified residential properties will proceed in accordance with the Sales Arrangements irrespective of whether any Tropical Cyclone Warning Signal or any Rainstorm Warning Signal is in effect at any time on any date of sale.
 - 即使於任何出售日期及任何時間內有任何熱帶氣旋警告信號或任何暴雨警告信號生效,指明住宅物業的招標會繼續按銷售安排進行。
- (3) Persons interested in submitting tenders of the specified residential properties are reminded to read the latest register of transactions of the Phase so as to ascertain whether a particular specified residential property is still available for tender on a date of sale. Although a specified residential property may be available for tender on a date of sale, it may become unavailable during that date of sale because the Vendor may accept a tender within 10 working days after the close of that previous tender exercise.
 - 有意遞交指明住宅物業的投標書的人士敬請檢視期數的成交紀錄冊,以知悉某一指明住宅物業在某一出售日期是否仍然可供出售。雖然某一指明住宅物業可能在某一出售日期仍然可供出售,因賣方可能會在先前的招標程序完結後10個工作天內接納該指明住宅物業的投標書,該指明住宅物業可能於該出售日期內的期間變為不再可供出售。

Hard copies of a document containing information on the above sales arrangements are available for collection by the general public free of charge at:

載有上述銷售安排的資料的文件印本可供公眾免費領取於:

9/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Hong Kong

香港港景街1號國際金融中心一期9樓

Issuing Date (發出日期): 16-11-2017 (SA No. 1)

[^] Remarks: Towers 1, 2, 3, 5 and 5A and 6 (with Tower 4 omitted) of the residential development in the Phase are called "Victoria Harbour".

[^] 備註: 期數中住宅發展項目的第 1、2、3、5 及 5A 及 6座 (不設第四座)稱為「海璇」。